

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat GENERIC SRCL

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

Canadä'

If Yes, Indica	ilier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC Information or assets? ur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? te the level of sensitivity; ative, indiquer le niveau de sensibilité :	✓ No Yes Non Out
9. Will the supp	lier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? ur aura-t-li accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?	No Yes Oui
	of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : umber / Numéro du document :	
	SONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)	
10. a) Personne	el security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis	
	RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET TOP SEC TRÈS SEC	
		TOP SECRET TRÉS SECRET
	SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS	
	Special comments: Commentaires spéciaux : Facility Access 2 (FA2X) - Escort Required - as per Contract Security Matrix Appendix	
	NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE: SI plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être	fourni.
	reened personnel be used for portions of the work?	/ No Yes
	nnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?	Non Oui
	Il unscreened personnel be escorted? Irmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	No Yes
PART C - SAFE	GUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR) N / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
INFORMATIO	N/ASSE(S / RENSEIGNEMENTS/BIENS	
premises	upplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or ?	No Yes
Le fournis CLASSIF	seur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS el/ou IÉS?	
11. b) Will the s	upplier be required to safeguard COMSEC information or assets?	✓ No Yes
Le fournis	seur sera-t-It tenu de protéger des renseignements ou des blens COMSEC?	NonOui
PRODUCTION		
occur at II	eduction (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment ne supplier's site or premises?	No Yes Oul
Les Install	ations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTEGE	
INFORMATION	TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)	
Informatio	pplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED n or data?	No Yes Oul
Le fournis	n or data? seur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des ments ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	
11. e) Will there Disposera	be an electronic fink between the supplier's IT systems and the government department or agency? b-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence mentale?	No Yes

Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified



Contract Number / Numéro du contrat

GENERIC SRCL

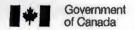
Security Classification / Classification de sécurité Unclassified

ART C - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs q niveaux de sauve	ting es. ui re	the	form isser	manually us	e manuel	lement do	olvent utiliser			-			_			
For users comple Dans le cas des i dans le tableau re	utilis	aleı	ırs q		le formul	aire en lig	ine (par Inter		nses aux	questions						alsies
Category Catégoria	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC					
	A	В	c	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO	COSMIC	PROTECTED PROTECE			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP
1200	ľ			CONFIDENTIEL	- Contract	TRES	NATO DIFFUSION RESTRENTE	NATO CONFIDENTIEL		SECRET COSMIC TRES SECRET	A	8	С	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens																
Production																
T Media / Support TI									T .							
IT Link / Lien électronique		Г														
2. a) is the descrip La description If Yes, classif Dans l'affirma	du t y thi itlye	rava Is fo	ili vis irm l issif	sé par la prése by annotating lier le présent	nte LVER the top a t formulai	S est-eife and botto Ire en Ind	de nature P m in the are iquant le niv	ROTÉGÉE el a entitled "S	ou CLAS	lassificat	ion". ntitul	é o		[√ No Non	
« Classification	n d	e 8é	curi	té » au haut e	et au bas	du form	ilairo.									
2. b) Will the docu La documenta	men lion	tatic asso	n at	tached to this e à la présente	SRCL be LVERS	PROTEC sera-t-elle	TED and/or PROTEGER	CLASSIFIED E et/ou CLASS	? SIFIÉE?		•			[√ Non	
If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma	e.g.	SE.	CRE	T with Attach	ıments). I formulai	ire en Ind	iquant le niv	veau de sécu	rité dans	la case i	ntitui	ée				

Security Classification / Classification de sécurité Unclassified



des pièces jointes).



Gouvernement du Canada Contract Number / Numéro du contrat

GENERIC SRCL

Security Classification / Classification de sécurité

Unclassified

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

Originating Government Depart Ministère ou organisme gouver		N CONTRACTORECE		or Directorate / Direction géné	rale ou Direction			
3. a) Subcontract Number / Numé	- Itom	2 h) Name and Ad		and Procurement ntractor / Nom et adresse du s	oue troitent			
S. a) Subcontract (Millioer / Mullio	TO GO CONTIAL GE SOUS-HARANCE	Company Name		ill actor / North et adresse du s	Ous-traiterit			
4. Brief Description of Work / Brev	e description du travail	Total Total						
Operations Zone Work SRCL								
NO Access to Security/High Secur	ity Zones or to Protected Information (I.	e. detachment renovations,	photocopier repa	ir, onsite language training, etc.)				
Location/Detachment:		Type of Work:						
5. a) Will the supplier require acce	ess to Controlled Goods?	1790 01 11011.			No Yes			
Le fournisseur aura-t-li accès	à des marchandises contrôlées?				Non Oul			
	ess to unclassified military technical	I data subject to the pro-	visions of the T	echnical Data Control	No Yes			
Regulations?	to to discount of initiary too in the	radio dabject to the pro	1010110 01 010 1	odiffical Data Odiffici	Non Oul			
Le fournisseur aura-t-il accès	à des données techniques militai	es non classifiées qui s	ont assujetties	aux dispositions du Réglement				
sur le contrôle des données								
Indicate the type of access req	uired / Indiquer le type d'accès req	uis						
	oyees require access to PROTEC				/ No Yes			
	employes auront-lis accès à des re	nseignements ou à des	blens PROTEC	SES et/ou CLASSIFIES?	Non L Qui			
	ising the chart in Question 7, c) in utilisant le tableau qui se trouve	A in question 7 c)						
	oyees (e.g. cleaners, maintenance		ess to restricted	access areas? No access to	No Yes			
PROTECTED and/or CLASS	IFIED information or assets is per	nitled.	ood to restricted	access areas? The access to	Non V Oul			
Le fournisseur et ses employ	és (p. ex. nettoyeurs, personnel d'	entretien) auront-ils acci		d'accès restreintes? L'accès				
	les biens PROTÉGÉS et/ou CLAS		é.					
	or delivery requirement with no over				✓ Non Yes			
	agerle ou de livraison commercial							
7. a) Indicate the type of information	on that the supplier will be required	to access / Indiquer le l	type d'informati	on auquel le fournisseur devra	avoir accès			
Canada		ATO / OTAN		Foreign / Étranger				
7. b) Release restrictions / Restrict	tions saletines à la diffusion							
No release restrictions	All NATO cou	niries —		No release restrictions				
Aucune restriction relative	Tous les pay			Aucune restriction relative				
à la diffusion				à la diffusion				
	¬ l'							
Not releasable								
A ne pas diffuser								
Restricted to: / Limité à :	Restricted to:	/ Limité à :		Restricted to: / Limité à :				
Specify country(les): / Préciser le	Specify count	ry(ies): / Préciser le(s) p	ave .	Specify country(les): / Préciser le(s) pays :				
Specify country(les). 7 Fredser le	(s) pays . Specify court	ry(les). I ricuser le(s) p	aya .	openiy country(las). 77 reco	ici icia, paya.			
7. c) Level of information / Niveau		- animo		I DDOTECTED A				
PROTECTED A	NATO UNCL			PROTECTED A				
PROTÉGÉ A L	NATO NON (PROTÉGÉ A PROTECTED B				
PROTECTED B	NATO REST		1 2	PROTÉGÉ B				
PROTÉGÉ B	NATO CONF	SION RESTREINTE L		PROTECTED C				
PROTECTED C PROTEGE C	NATO CONF		A SALT	PROTÉGÉ C				
CONFIDENTIAL	NATO SECR			CONFIDENTIAL	Till I			
CONFIDENTIAL	NATO SECR		() () ()	CONFIDENTIEL				
SECRET	COSMIC TOP			SECRET				
SECRET	COSMIC TRA		177.75	SECRET				
TOP SECRET		COMMAND ON S		TOP SECRET				
TRÈS SECRET				TRÈS SECRET				
TOP SECRET (SIGINT)				TOP SECRET (SIGINT)	S. S. L. Walle			
TRÈS SECRET (SIGINT)	H Fall William Control of the Contro		MANA CALL	TRÈS SECRET (SIGINT)	The state of the			

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
Unclassified

Canadä